

# St. Helen Catholic Church

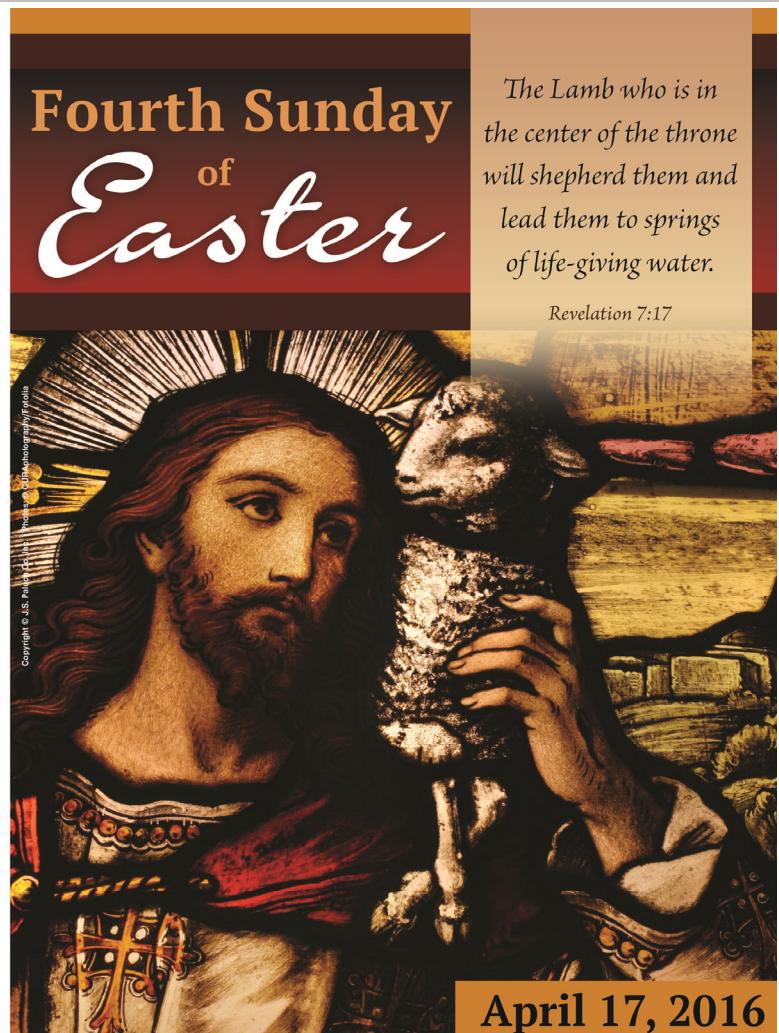
4th Sunday of Easter, April 17th, 2016  
IV Niedziela Wielkanocna, 17 kwiecień, 2016



2315 W. Augusta Blvd.,  
Chicago, IL 60622

Phone (773) 235-3575;  
Fax (773) 235-3810

[sthelen@archchicago.org](mailto:sthelen@archchicago.org)  
[www.sthelenparish.net](http://www.sthelenparish.net)



April 17, 2016

**Rev. Franciszek Florczyk, Pastor**

Alex Fries, Director of Music  
[sthelensmusic@gmail.com](mailto:sthelensmusic@gmail.com)

Agnieszka Brandys, Parish Secretary  
[sthelen@archchicago.org](mailto:sthelen@archchicago.org)

Harriet Siller, Parish Council Chair  
[sthelenparishcouncil@gmail.com](mailto:sthelenparishcouncil@gmail.com)

Jill Anderson, Finance Council Chair

**ST. HELEN SCHOOL**  
2347 W. Augusta Blvd.  
Phone (773) 486-1055;  
[www.sthelenchicago.org](http://www.sthelenchicago.org)

Mrs. Marianne Johnson, Principal

## Schedule of Services *Plan Posługi Duszpasterskiej*

### **MASSES:**

**Sunday:** 9:00 a.m., 12:30 p.m. & 6:00 p.m. (English)  
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

**Weekday:** 7:00 a.m. (Bilingual English / Polish)

**Saturday:** 8:00 a.m. (Polish)

**Confession:** Saturday 8:30 – 9:00 a.m.; First Friday of the month 5:45 p.m. - 6:45 p.m. or by the appointment

### **MSZE ŚWIĘTE:**

**Niedziela:** 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (po polsku)  
9:00 a.m., 12:30 p.m. i 6:00 p.m. (po angielsku)

**W tygodniu (od poniedziałku do piątku)**

7:00 a.m. (dwujęzyczna angielsko - polska)

**Sobota:** 8:00 rano (po polsku)

**Spowiedź:** Sobota 8:30 – 9:00 a.m.; Pierwszy Piątek miesiąca  
5:45 p.m. - 6:45 p.m. lub na umówienie

# HOLY MASSES FOR THE WEEK \*\*\* MSZE ŚW. W TYGODNIU

## 4th Easter Sunday, April 17, 2016, NIEDZIELA; IV Niedziela Wielkanocna

**7:30 AM** - Za Parafian; † Zdzisław Data

**9:00 AM** - For Parishioners; † Zofia Wytonik req by Yvonne & Chris Castillo; † Casimir Bykowski 31st death anniversary; † Henry Byrski death anniversary; † Phyllis Wallis; For Holy Name Family Club members both living and deceased

**10:30 AM** – Za Parafian; Z podziękowaniem Panu Jezusowi i Matce Nieustającej Pomocy za otrzymaną łaskę i o dalszą opiekę i błogosławieństwo dla Zenona; O zdrowie i bł. Boże z okazji urodzin dla Stasi z intencji Krystyny, Marii i Wandy; Z podziękowaniem za łaski Matce Najświętszej i Jezusowi za wszelkie łaski z prośbą o dalszą opiekę Bożą prosi Stanisława; Z podziękowaniem za wszelkie łaski w czasie pobytu W Stanach Zjednoczonych z prośbą o szczęśliwą podróż i bł. Boże dla Henryki Płuciennik z intencji przyjaciół

Śp. † Józef Kusior; † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska; † Teresa Fido; † Władysława Kois 2ga rocznica śmierci; † Aniela Maćków; † Zofia Lenczowski; † Ks. Józef i Antoni z rodziny Kamińskich z intencji siostry z mężem;

**12:30 PM** All donors of St. Helen Church; † Emmanuel Ligutan Birthday remembrance

**6:00 PM** + For Poor Souls in Purgatory;

## Monday, April 18, 2016, PONIEDZIAŁEK:

**7AM** For Poor Souls in Purgatory; † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska;

## Tuesday, April 19, 2016, WTOREK:

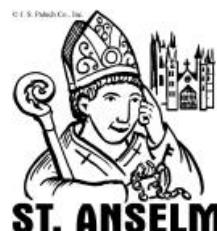
**7AM** † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska; † Zdzisław Data 21sza rocznica śmierci

## Wednesday, April 20, 2016, ŚRODA:

**7 AM** † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska;

## Thursday, April 21, 2016, CZWARTEK: St. Anselm

**7 AM** † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska;



**ST. ANSELM**

## Friday, April 22, 2016, PIATEK:

**7 AM** † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska; † Raymon Kahn death anniversary req by cousin

## Saturday, April 23, 2016, SOBOTA: St. George

**8 AM** † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska;



**St. George**

## 5th Easter Sunday, April 24, 2016, NIEDZIELA; V Niedziela Wielkanocna

**7:30 AM** - Za Parafian;

**9:00 AM** - For Parishioners; † Phyllis Wallis

**10:30 AM** – Za Parafian; Z podziękowaniem Panu Jezusowi i Matce Nieustającej Pomocy za otrzymaną łaskę i o dalszą opiekę i błogosławieństwo dla Zenona

Śp. † Józef Kusior; † Edward Molczyk Msza Św. Gregoriańska;

**12:30 PM** All donors of St. Helen Church

**6:00 PM** + For Poor Souls in Purgatory;

## Holy Father's Catechesis for the Year of Mercy

Dear Brothers and Sisters,

We have heard the Gospel account of the call of Matthew. Matthew was a “publican”, namely, a tax collector on behalf of the Roman Empire, and for this reason was considered a public sinner. But Jesus calls Matthew to follow him and to become his disciple. Matthew accepts, and invites Jesus along with the disciples to have dinner at his house. Thus an argument arises between the Pharisees and the disciples of Jesus over the fact that the latter sit at a table with tax collectors and sinners. “You cannot go to these people’s homes!”, they said. Jesus, in fact, does not stay away from them, but instead goes to their houses and sits beside them; this means that they too can become his disciples. It is likewise true that being Christian does not render us flawless. Like Matthew the tax collector, each of us trusts in the grace of the Lord regardless of our sins. We are all sinners, we have all sinned. By calling Matthew, Jesus shows sinners that he does not look at their past, at their social status, at external conventions, but rather, he opens a new future to them. I once heard a beautiful saying: “There is no saint without a past nor a sinner without a future”. This is what Jesus does. There is no saint without a past nor a sinner without a future. It is enough to respond to the call with a humble and sincere heart. The Church is not a community of perfect people, but of disciples on a journey, who follow the Lord because they know they are sinners and in need of his pardon. Thus, Christian life is a school of humility which opens us to grace.



Such behaviour is not understood by those who have the arrogance to believe they are “just” and to believe they are better than others. Hubris and pride do not allow one to recognize him- or herself as in need of salvation, but rather prevent one from seeing the merciful face of God and from acting with mercy. They are a barrier. Hubris and pride are a barrier that prevents a relationship with God. Yet, this is precisely Jesus’ mission: coming in search of each of us, in order to heal our wounds and to call us to follow him with love. He says so explicitly: “Those who are well have no need of a physician, but those who are sick” (v. 12). Jesus presents himself as a good physician! He proclaims the Kingdom of God, and the signs of its coming are clear: He heals people from disease, frees them from fear, from death, and from the devil. Before Jesus, no sinner is excluded — no sinner is excluded! Because the healing power of God knows no infirmity that cannot be healed; and this must give us confidence and open our heart to the Lord, that he may come and heal us. By calling sinners to his table, he heals them, restoring to them the vocation that they believed had been lost and which the Pharisees had forgotten: that of being guests at God’s banquet. According to the prophecy of Isaiah: “On this mountain the Lord of hosts will make for all peoples a feast of fat things, a feast of wine on the lees, of fat things full of marrow, of wine on the lees well refined.... It will be said on that day, ‘Lo, this is our God; we have waited for him, that he might save us. This is the Lord; we have waited for him; let us be glad and rejoice in his salvation” (25:6, 9).

When the Pharisees see only sinners among those who are invited, and refuse to be seated with them, Jesus to the contrary reminds them that they too are guests at God’s table. Thus, sitting at the table with Jesus means being transformed and saved by him. In the Christian community the table of Jesus is twofold: there is the table of the Word and thee is the table of the Eucharist (cf. *Dei Verbum*, n. 21). These are the medicines with which the Divine Physician heals us and nourishes us. With the first — the Word — He reveals himself and invites us to a dialogue among friends. Jesus was not afraid to dialogue with sinners, tax collectors, prostitutes.... No, he was not afraid: he loved everyone! His Word permeates us and, like a scalpel, operates in depth so as to free us from the evil lurking in our life. At times this Word is painful because it discloses deception, reveals false excuses, lays bare hidden truths; but at the same time it illuminates and purifies, gives strength and hope, it is an invaluable tonic on our journey of faith. The Eucharist, for its part, nourishes us with the very life of Jesus, like an immensely powerful remedy and, in a mysterious way, it continuously renews the grace of our Baptism. By approaching the Eucharist we are nourished of the Body and Blood of Jesus, and by entering us, Jesus joins us to his Body!

Concluding that dialogue with the Pharisees, Jesus reminds them of a word of the prophet Hosea (6:6): “Go and learn what this means, *‘I desire mercy, and not sacrifice’*” (Mt 9:13). Addressing the people of Israel, the prophet reproaches them because the prayers they raised were but empty and incoherent words. Despite God’s covenant and mercy, the people often lived with a “façade-like” religiosity, without living in depth the command of the Lord. This is why the prophet emphasized: “I desire mercy”, namely the loyalty of a heart that recognizes its own sins, which mends its ways and returns to be faithful to the covenant with God. “And not sacrifice”: without a penitent heart, every religious action is ineffective! Jesus also applies this prophetic phrase to human relationships: the Pharisees were very religious in form, but were not willing to sit at the table with tax collectors and sinners; they did not recognize the opportunity for mending their ways and thus for healing; they did not place mercy in the first place: although being faithful guardians of the Law, they showed that they did not know the heart of God! It is as though you were given a parcel with a gift inside and, rather than going to open the gift, you look only at the paper it is wrapped in: only appearances, the form, and not the core of the grace, of the gift that is given!

Dear brothers and sisters, all of us are invited to the table of the Lord. Let us make our own this invitation and sit beside the Lord together with his disciples. Let us learn to look with mercy and to recognize each of them as fellow guests at the table. We are all disciples who need to experience and live the comforting word of Jesus. We all need to be nourished by the mercy of God, for it is from this source that our salvation flows.

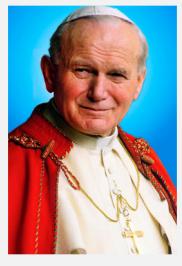
Please join us for  
a special Mass on the occasion of

## Anniversary of the Canonization of John Paul II

**Sunday, April 24th  
at 10:30 am**

The Mass will be attended by  
Chicago  
motorcycle clubs.

After the Mass, laying  
flowers at the  
monument of Saint  
John Paul II.



## REMEMBER

Next Sunday, motorcycle clubs from Chicago area will come for the special mass on the Occasion of Anniversary of Canonization of St. JP II. Our parking next to the Rectory will be available only for bikers. Parking will be reopen at 12 noon.

Please park at the school parking or at MB Bank parking lot.

We apologize for the inconvenience.



## Pope Francis Tweet for the Week!

**The way of the Church is not to condemn anyone for ever, it is to pour out the balm of God's mercy. The Church must pattern her behavior after the Son of God who went out to everyone without exception.**



**950 AM / 930 AM / 1270 AM**

**relevant  
radio**

Brought to you by Relevant Radio®  
"Talk Radio for Catholic Life,"  
in partnership with the  
Archdiocese of Chicago

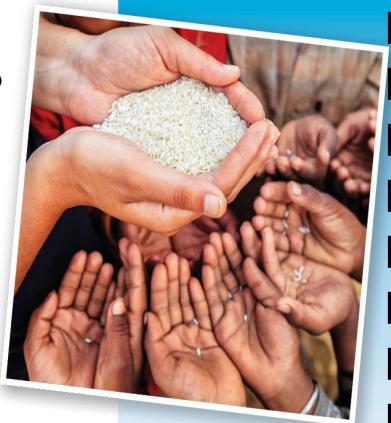


Listen online and download the app at [www.relevantradio.com](http://www.relevantradio.com) - keyword: APP  
Prayer: 1-888-577-5443 | Donor/Listener: 1-877-291-0123

## JUBILEE OF MERCY

## BECOME

Jesus invites us not only to receive God's mercy, but also to become God's mercy in this world. What we receive from God, we give to others. The whole Christian life is giving from the gifts we have received. *"Be merciful, just as your Father is merciful."* (Luke 6:36)



**ONE WORD  
AT A TIME**

## Adult Faith Formation

Please join us on Wednesday, April 27th at 7pm in the bingo hall. We will continue our Adult Faith Formation with a talk from Fr. Michael Knotek regarding Prayer. Boost your prayer life with new insights from Fr. Knotek who is the Executive Secretary of the Priests' Placement Board for the Archdiocese of Chicago. Maybe some of you remember him from Theology on Tap last summer or when he fills in at the 6pm mass. We look forward to seeing you! Everyone is invited!

Walk to Mary will take place on May 7th. Starting location is Old St. Joseph Church, De Pere, WI. Walk will conclude at Shrine of Our Lady of Good Help, Champion, WI.

May 7, 2016



Registration for the Walk To Mary on May 7th, 2016 is OPEN! Register at [walktomary.com](http://walktomary.com) now.

## Congratulations!



In appreciation for all Mr. Edward Sroka has done for St. Helen Parish and for our community, the corner of Augusta Blvd. and Oakley Blvd. has been named "Edward Sroka Way" in his honor. This sign is on the Southeast corner. Congratulations

*Serdeczne gratulacje dla Pana Edwarda Sroki. W podziękowaniu za Jego pracę dla naszego sąsiedztwa i dla parafii, róg ulicy Augusta i Oakley został nazwany Jego imieniem. Znak znajduje się na południowo wschodnim rogu skrzyżowania.*

World Day of Prayer will be observed on Sunday, April 17th, also known as "Good Shepherd Sunday." The purpose of this day is to publically fulfill the Lord's instruction to, "Pray the Lord of the harvest to send laborers into his harvest" (Mt 9:38; Lk 10:2). Please pray that young men and women hear and respond generously to the Lord's call to the priesthood, diaconate, religious life, societies of apostolic life or secular institutes.

O God, Father of all Mercies, Provider of a bountiful Harvest,  
send Your Graces upon those

You have called to gather the fruits of Your labor;  
preserve and strengthen them in their lifelong service of you.

Open the hearts of Your children  
that they may discern Your Holy Will;  
inspire in them a love and desire to surrender themselves  
to serving others in the name of Your son, Jesus Christ.

Teach all Your faithful to follow their respective paths in life  
guided by Your Divine Word and Truth.  
Through the intercession of the Most Blessed Virgin Mary,  
all the Angels, and Saints, humbly hear our prayers  
and grant Your Church's needs, through Christ, our Lord. Amen.



**Please join us**  
for the solemn Mass

during which we will pray for new vocations to the priesthood and Religious Life through the intercession of St . John Paul II and the Mass of Thanksgiving of Fr. Francis Florczyk on his 35th Anniversary of Ordination to the Priesthood.

**Mass will be celebrated on  
May 22, 2016 at 10:30 am.**

Refreshments to follow in parish social center.



Only Jesus can give people  
the gift of eternal life!

Sound out this message to see what he said  
about those who belong to him.

“  
-se



take th+M out

of



(John 10:28)

## CATECHISM CORNER

### Are all obliged to get married?

Matrimony is not an obligation for everyone, especially since God calls some men and women to follow the Lord Jesus in a life of virginity or of celibacy for the sake of the Kingdom of Heaven. These renounce the great good of Matrimony to concentrate on the things of the Lord and seek to please him. They become a sign of the absolute supremacy of Christ's love and of the ardent expectation of his glorious return.

### How is the sacrament of Matrimony celebrated?

Since Matrimony establishes spouses in a public state of life in the Church, its liturgical celebration is public, taking place in the presence of a priest (or of a witness authorized by the Church) and other witnesses.

### What is matrimonial consent?

Matrimonial consent is given when a man and a woman manifest the will to give themselves to each other irrevocably in order to live a covenant of faithful and fruitful love. Since consent constitutes Matrimony, it is indispensable and irreplaceable. For a valid marriage the consent must have as its object true Matrimony, and be a human act which is conscious and free and not determined by duress or coercion.

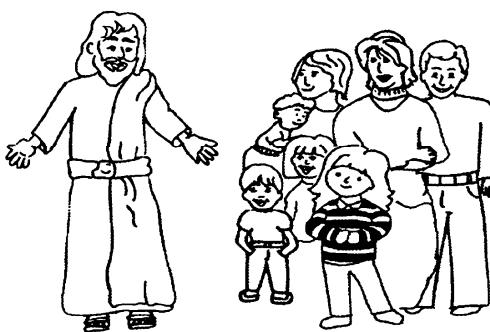
## GOD'S WORD FOR CHILDREN!

Fourth Sunday of Easter Year C

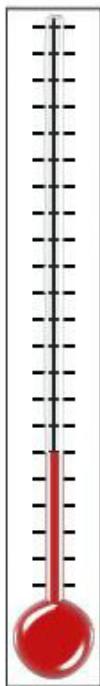
*The people who follow Jesus will have eternal life.*

Acts 13:14, 43-52 Ps 100:1-2, 3, 5 Rv 7:9, 14b-17 Jn 10:27-30

Directions: Draw yourself following Jesus.



## Debt Reduction *Splata Długu*



\$71,000 Goal / Cel

**Thank you!**

\$17,155 Raised / Zebrano

\$0

Outstanding Archdiocesan Bills for this Fiscal Year  
July 1, 2015 - June 30, 2016  
Niezapłacone rachunki Archidiecezjalne  
za rok fiskalny  
I lipiec 2015 do 30 czerwca 2016

July / Lipiec	\$ 8,074.00
August / Sierpień	\$ 8,075.00
September / Wrzesień	\$ 9,058.00
October / Październik	\$ 7,908.00
November / Listopad	\$ 7,908.00
December / Grudzień	\$ 7,908.00
January / Styczeń	\$ 7,908.00
February / Luty	\$ 7,908.00
March / Marzec	\$ 8,347.90
April / Kwiecień	\$ 7,908.00
Total	\$73,094.90
Paid / Zapłacono	\$61,037.90
To be paid / Do zapłacenia	\$12,057.00

## Deaths

© J. S. Paluch Co., Inc.

**PHYLLIS WALLIS**

MAY SHE REST IN PEACE

*Niech odpoczywa w pokoju wiecznym*

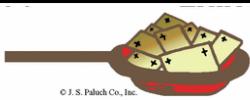
## Wedding Banns

I - Amara Stough and Stephen Cambalik

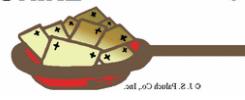


Join us on  
**Facebook**

A screenshot of a Facebook page for "St. Helen Catholic Church". The page header shows the church's name and "Catholic Church". Below the header, there is a large image of the church building. On the right side of the page, there is a blue "Like" button with a white "f" icon. At the bottom of the page, there is a navigation bar with links for "Timeline", "About", "Photos", "Reviews", "More", "Liked", "Message", and "...".



## WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ



April 10, 2016	TOTAL	Weekly budget Budżet tygodniowy	Over budget (Under budget)
<b>Total Sunday collection / Wysokość niedzielnej składki</b>	<b>\$1,718</b>	<b>\$5,100</b>	<b>(\$3,382)</b>
<b>Debt Reduction / Spłata dlułu</b>	<b>\$1,349.20</b>		

Suggested weekly donation:  
One hour of your weekly salary.  
We thank all of our Parishioners  
and Benefactors for their continued support.

Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość  
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.  
Bóg zapłać wszystkim Parafianom  
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.

## Upcoming Collections / Nadchodzące Składki

**April 24th / 24 kwietnia - Debt Collection / Spłata dlułu**

### **SAKRAMENTY**

#### **Sakrament Chrztu Św.**

Chrzyt prosimy zgłaszać miesiąc przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym, rodzice i rodzice chrzestni zobowiązani są do udziału w klasie przygotowującej do Chrztu.

#### **Sakrament Małżeństwa**

Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

### **SACRAMENTS**

#### **Baptism**

All arrangements should be made a month in advance by calling the parish office. Parents and godparents are required to attend baptismal class before the Baptism ceremony can take place.



#### **Weddings**

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

#### **CHECK ONE /**

*Zaznacz jedno:*

**New Registration /**

**Nowo Zarejestrowany**

**Change of address /**

**Zmiana adresu**

**Moving out of parish /**

**Wyrowadzka z Parafii**

**Want Envelopes /**

**Proszę o Koperty**

### **REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY**

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Address / Adres

City / Miasto

Zip Code / Kod Pocztowy

Phone / Telefon

e-mail



© J.S. Paluch Co., Inc.

## Katechezy Papieża Franciszka



Drodzy Bracia i Siostry!

Wysłuchaliśmy fragmentu Ewangelii o powołaniu Mateusza. Był on "celnikiem", czyli pborcą podatkowym w imieniu Cesarstwa Rzymskiego i z tego względu uważany był za publicznego grzesznika. Jezus jednak wzywa go, aby za Nim poszedł i stał się Jego uczniem. Mateusz przyjmuje to powołanie i zaprasza Go wraz z uczniami do siebie na wieczerzę. Wybuchła wówczas spór między faryzeuszami a uczniami Jezusa, ponieważ zasiedli oni do stołu z celnikami i grzesznikami. (...) Jezus bowiem nie tylko nie odsuwał ich od siebie, ale nawet chodził do ich domów i siadał obok nich. Mówili: "Ależ Tobie nie wolno chodzić do domu tych ludzi". Oznaczało to, że również oni mogli stać się Jego uczniami. Ale jest również prawdą, że bycie chrześcijanami nie czyni nas bezgrzesznymi.

Podobnie jak celnik Mateusz, każdy z nas powierza się łasce Pana, mimo swych grzechów. Wszyscy jesteśmy grzesznikami, wszyscy mamy grzechy. Jezus, powołując Mateusza, pokazuje grzesznikom, że nie patrzy na ich przeszłość, stan społeczny, na konwencje zewnętrzne, ale raczej otwiera przed nimi nową przyszłość. Kiedyś słyszałem piękne powiedzenie: nie ma świętego bez przeszłości i nie ma grzesznika bez przyszłości. Jakieś to piękne i to właśnie czyni Jezus. Nie ma świętego bez przeszłości i nie ma grzesznika bez przyszłości. Wystarczy odpowiedzieć na to zaproszenie z pokornym i szczerym sercem. Kościół nie jest wspólnotą osób doskonałych, ale uczniów w drodze, którzy idą za Panem, ponieważ uznają siebie za grzeszników, potrzebujących Jego przebaczenia. Życie chrześcijańskie jest zatem szkołą pokory, która otwiera się na łaskę. Takiego zachowania nie rozumieją ludzie zarozumięli, uważający siebie za "sprawiedliwych" i lepszych od innych. Zarozumiałość i pycha nie tylko nie pozwalają, aby uznać siebie za osoby potrzebujące zbawienia, ale wręcz przeszkadzają w dostrzeżeniu miłosiernego oblicza Boga i w działaniu miłosiernym. Zarozumiałość i pycha są murem, który uniemożliwia więź z Bogiem. A jednak misją Jezusa jest przyjście, by poszukiwać każdego z nas, aby uleczyć nasze rany i wezwać nas do pójścia za Nim z miłością. Mówią to jasno: "Nie potrzebują lekarza zdrowi, lecz ci, którzy się źle mają" (w. 12).

Jezus jawi się jako dobry lekarz! Zapowiada Królestwo Boże, a znaki Jego przyjścia są oczywiste: leczy z chorób, uwalnia od lęku, od śmierci i diabła. W obliczu Jezusa żaden grzesznik nie jest wykluczony, ponieważ dla uzdrawiającej mocy Boga nie ma choroby, której nie można wyleczyć. A to powinno dawać nam ufność i otwierać nasze serce na Pana, aby przyszedł i nas uleczył. Zapraszając grzeszników do swego stołu On ich uzdrawia, umacniając ich w tym powołaniu, które uważali za utracone, a o którym zapomnieli faryzeusze: godności zaproszonych na Bożą uczęstę. Według proroctwa Izajasza: "Pan Zastępów przygotuje dla wszystkich ludów na tej górze uczęstę z tłustego mięsa, uczęstę z wybornych win, z najpozywniejszego mięsa, z najwyborniejszych win... I powiedzą w owym dniu: Oto nasz Bóg, Ten, któremuśmy zaufali, że nas wybawi; oto Pan, w którym złożyliśmy naszą ufność: cieszmy się i radujmy z Jego zbawienia!" (25,6-9). Tak mówi Izajasz.

O ile faryzeusze dostrzegają w zaproszonych wyłącznie grzeszników i nie chcą z nimi siedzieć, to Jezus - przeciwnie, przypomina im, że również oni są uczestnikami Bożej uczty. W ten sposób zasiadanie przy stole razem z Jezusem oznacza bycie przemienionym i zbawionym przez Niego. We wspólnocie chrześcijańskiej stół Jezusa ma podwójny wymiar: jest to stół Słowa i stół Eucharystii (por. Dei Verbum, 21). To są właśnie lekarstwa, dzięki którym Boski Lekarz nas leczy i karmi. Przy tym pierwszym - stole Słowa - objawia się nam i wzywa nas do przyjacielskiego dialogu. Jezus nie bał się rozmawiać z grzesznikami, celnikami, nierządnicami. Nie lękał się. Kochał wszystkich. Jego Słowo przenika nas i niczym skalpel wnika głęboko, aby uwolnić nas od zła, które zagnieździło się w naszym życiu. Czasami słowo to jest bolesne, ponieważ nacina obłudę, demaskuje fałszywe usprawiedliwienia, odsłania ukryte prawdy; zarazem jednak oświeca i oczyszczza, daje siłę i nadzieję, jest cennym bodźcem na naszej drodze wiary. Z kolei Eucharystia karmi nas życiem samego Jezusa i jako potężny środek w tajemniczy sposób stale odnawia łaskę naszego chrztu. Przyjmując Eucharystię karmimy się Ciałem i Krwią Jezusa, a jednak Jezus przychodzi do nas, jednoczy nas ze swoim Ciałem!

Na zakończenie rozmowy z faryzeuszami Jezus przypomina im słowa proroka Ozeasza (6, 6): "Idźcie i starajcie się zrozumieć, co znaczy: chcę raczej miłosierdzia niż ofiary" (Mt 9, 13). Zwracając się do ludu Izraela, prorok napominał go, ponieważ modlitwy, jakie zanośił, były słowami pustymi i niespójnymi. Pomimo przymierza i miłosierdzia Bożego, lud często żył religijnością "fasadową", nie przeżywając dość głęboko przykazań Pana. Dlatego prorok nalega: "Chcę raczej miłosierdzia", to znaczy wierności serca, które uznaje swoje grzechy, które się nawraca i staje się na powrót wierne przymierzu z Bogiem. "A nie ofiary" - bez skruszonego serca każde działanie religijne jest nieskuteczne! Jezus odnosi to proroce zdanie także do stosunków międzyludzkich: ci faryzeusze byli bardzo religijni w formie, ale nie byli gotowi do dzielenia stołu z celnikami i grzesznikami; nie uznawali możliwości nawrócenia a zatem uleczenia; nie stawiali na pierwszym miejscu miłosierdzia: mimo że byli wiernymi strażnikami Prawa, pokazywali, że nie znają serca Bożego! Jest to tak, jakby ktoś podarował ci paczuszkę z podarkiem w środku a ty, zamiast szukać tego daru, widzisz tylko kartkę, na której napisano: wyłącznie na pokaz, forma a nie istota łaski, daru, który został dany !

Drodzy bracia i siostry, wszyscy jesteśmy zaproszeni do Stołu Pańskiego. Przyjmijmy zaproszenie, aby zasiąść obok Niego, wraz z Jego uczniami. Uczmy się spoglądania z miłosierdziem i rozpoznawania w każdym z nich naszego współbieszczadnika. Wszyscy jesteśmy uczniami, którzy potrzebują doświadczenia i życia pocieszającym słowem Jezusa. Wszyscy potrzebujemy posiłania się Bożym miłosierdziem, bo z tego źródła wypływa nasze zbawienie.

Jak każdego roku, w Niedzielę Dobrego Pasterza która przypada dzisiaj, Kościół katolicki szczególnie modli się o liczne powołania do kapłaństwa i życia konsekwowanego. Włączmy się z troską w modlitwą o dzieło powołań oraz o tych, którzy są przez Boga Ojca powołani, by wiernie naśladować Jego Syna Jezusa Chrystusa - Dobrego Pasterza i Zbawiciela.

### **Modlitwa o powołania kapłańskie i zakonne**

Jezu, Boski Pasterzu, Ty powołałeś Apostołów i uczyniłeś ich rybakami ludzi. Wezwij i dzisiaj młodych ludzi do Twojej służby. Ty nieustannie żyjesz dla nas. Twoja ofiara nieprzerwanie uobecnia się na naszych ołtarzach, bo pragniesz, by wszyscy ludzi mieli udział w Twoim odkupieniu. Niechaj ci, których powołałeś, rozpoznają Twoją wolę i daj im oczy otwarte na potrzeby całego świata. Daj im usłyszeć nieme prośby tylu ludzi, błagających o światło prawdy i ciepło prawdziwej miłości. Pozwól im wiernie trwać w dziele budowanie Twego Mistycznego Ciała, by w ten sposób kontynuowali Twoje posłannictwo. Uczyć ich solą ziemi i światością świata. Panie spraw, aby wiele dziewcząt i chłopców wielkodusznie i bez wahania poszło za głosem Twej miłości. Obudź w ich sercach pragnienie doskonałego życia według Ewangelii oraz wolę bezinteresownej służby dla Kościoła. Daj im gotowość przyjścia z pomocą wszystkim tym, którzy potrzebują ich pomocnych rąk i miłosiernego pochylenia nad ludzką nędrą. Amen.

NIKT NIE RODZI SIĘ  
**KSIĘDZEM**  
Módlmy się o powołanie!



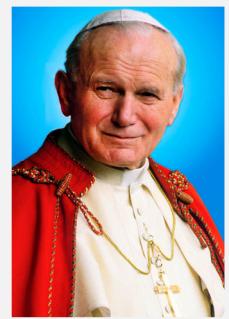
***W najbliższą niedzielę parking obok plebanii będzie dostępny tylko dla motocyklistów. Samochody prosimy parkować na parkingu szkolnym lub przy Banku MB.***

***Przepraszamy za niedogodność.***

Serdecznie zapraszamy na uroczystą Mszę Świętą z okazji

**Rocznicy Kanonizacji Jana Pawła II  
w niedzielę 24 kwietnia  
o godzinie 10:30 rano**

We Mszy Świętej wezmą udział kluby motocyklowe z Chicago.



Po Mszy Świętej złożenie kwiatów przed pomnikiem Ojca Świętego.



**MARSZ DO MARYI**  
Zjednoczeni w drodze  
od sanktuarium do sanktuarium  
Amerykańska Pielgrzymka

**Co rok – W każdą  
pierwszą sobotę Maja**

Wyjazd autobusem z Zachariasza Des Plaines 3:30 am \$75 pielgrzymka i przejazd . Informacje Aleksander 847-334-7890 Mariusz 847-293-6603



[www.WalkToMary.com](http://www.WalkToMary.com)

## KĄCIK KATECHIZMOWY

### Czy małżeństwo jest obowiązkiem dla wszystkich?

Małżeństwo nie jest obowiązkiem dla wszystkich. Bóg powołyuje niektórych mężczyzn i niektóre kobiety, aby zrezygnowali z wielkiego dobra małżeństwa i szli za Panem Jezusem, wybierając życie w dziewictwie lub celibacie, troszcząc się o sprawy Pana i starając się Jemu podobać, i stali się w ten sposób wymownym znakiem absolutnego pierwszeństwa miłości Chrystusa oraz żarliwego oczekiwania Jego chwalebego przyjścia.

### W jaki sposób celebруje się sakrament małżeństwa?

Ponieważ małżeństwo czyni małżonków publicznym stanem życia w Kościele, powinno być zawierane publicznie, w ramach celebracji liturgicznej, wobec kapłana (lub upoważnionego świadka Kościoła) oraz świadków.

### Czym jest zgoda małżeńska?

Zgoda małżeńska jest wyrażeniem przez mężczyznę i kobietę woli do wzajemnego i trwałego oddania się, w celu życia w przymierzu wiernej i płodnej miłości. Ponieważ zgoda "stwarza małżeństwo", jest ona nieodzowna i niezastąpiona. Aby małżeństwo było ważne, zgoda musi mieć za przedmiot prawdziwe małżeństwo, być aktem ludzkim, świadomym i wolnym, podjętym nie pod przemocą czy przymusem.

### Serdecznie zapraszamy

na uroczystą Mszę Św. podczas której będziemy się modlić o nowe powołania kapłańskie i zakonne przez wstawiennictwo Św. Jana Pawła II i dziękować za dar Kapłaństwa Ks. Franciszka Florczyka w 35 rocznicę Święceń Kapłańskich.

**Msza Św. zostanie odprawiona  
22 maja 2016 o godzinie 10:30am.**

Po Mszy Świętej zapraszamy na poczęstunek do sali parafialnej.



### Papież Franciszek na Twitterze:

*Drogą Kościoła nie jest potępiać kogoś na zawsze, ale wylać balsam miłosierdzia Bożego. Kościół musi czerpać wzór z Syna Bożego, który przyszedł dla wszystkich bez wyjątku.*

## JUBILEUSZ MIŁOSIERDZIA

### Stawanie się

Jezus zaprasza nas nie tylko do tego, abyśmy otrzymywali Boże miłosierdzie, ale abyśmy stawali się Bożym miłosierdziem w świecie. To, co otrzymujemy od Boga, przekazujemy innym. Całe życie chrześcijańskie jest dawaniem z otrzymanego daru. Bądźcie miłosierni, jak Ojciec wasz jest miłosierny (Łk 6, 36).



**JEDNO SŁOWO  
DO PRZEMYSŁENIA**